



# Marktgemeinde Hofkirchen i.M. Gemeinde-Infoblatt



Folge Nr.9/2013  
AMTLICHE MITTEILUNG

<http://www.hofkirchen.at> - [gemeindeamt@hofkirchen.at](mailto:gemeindeamt@hofkirchen.at)  
Tel. (07285) 70 11, Fax 70 11-4

Zugestellt  
durch Post.at

## Blutspendeaktion des Roten Kreuzes

**Donnerstag, 31. Oktober 2013 im Einsatzzentrum Hofkirchen i.M.**

Spenden Sie Blut und retten Sie Leben! Die nächste Möglichkeit haben Sie in der  
**Marktgemeinde HOFKIRCHEN IM MÜHLKREIS**

**Donnerstag, 31. Oktober 2013 von 15:30 – 20:30 Uhr EINSATZZENTRUM**

### Informationen zur Blutspende



**Blut spenden** können alle gesunden Personen ab dem **Alter von 18 Jahren im Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der **Sicherheit unserer Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**. Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis**

oder Ihren **Blutspendeausweis** zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugeschiedt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten 3-4 Stunden *vor* der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und *nach* der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- Einnahme von Blutdruckmedikamenten
- „Fieberblase“
- offene Wunde, frische Verletzung
- akute Allergie
- Krankenstand und Kur

#### In den letzten 48 Stunden:

- Eine Impfung mit Totimpfstoff z.B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B, etc.

#### In den letzten 3 Tagen:

- Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)

#### In den letzten 7 Tagen:

- Zahnbehandlung
- Zahnsteinentfernen

#### In den letzten 4 Wochen:

- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt, Darminfektion, bzw. Durchfall, etc.)
- Eine Impfung mit Lebendimpfstoff, z.B. Masern, Mumps, Röteln, Schluckimpfung, BCG, etc.
- Einnahme von Antibiotika, Schmerzmittel

#### In den letzten 2 Monaten:

- Zeckenbiss

#### In den letzten 4 Monaten:

- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis
- Magenspiegelung, Darmspiegelung
- Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C

#### In den letzten 6 Monaten:

- Aufenthalt in Malariagebiete

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen **Blutspende-Hotline: 0800 / 190 190** bzw. per E-Mail [spm@o.roteskreuz.at](mailto:spm@o.roteskreuz.at) zur Verfügung. Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit **Ihrer Blutspende** können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

**Spende Blut – Rette Leben!**

## Termine für Veranstaltungskalender 2014

Der Veranstaltungskalender für das Jahr 2014 wird bereits wieder erstellt. Wir bitten um Bekanntgabe der Veranstaltungstermine für das kommende Jahr am Gemeindeamt Hofkirchen i.M. unter der Telefonnummer (07285) 7011 bzw. [gemeindeamt@hofkirchen.at](mailto:gemeindeamt@hofkirchen.at) bis **spätestens Ende November!** Herzlichen Dank!

# Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für den Sprengel Hofkirchen, Lembach, Neustift, Oberkappel, Putzleinsdorf, Pfarrkirchen

Urlaub bzw. Fortbildung:			
Dr. Fürst	23.12.2013	Dr. Rechberger	29.11.2013, 27.12.2013
Dr. Guld	23.12.2013–01.01.2014		

	November 2013	Dezember 2013		November 2013	Dezember 2013
01.	Dr. E.Guld	Dr. E.Guld	16.	Dr. W.Scharinger	Dr. E.Guld
02.	Dr. E.Guld	Dr. K.Fürst	17.	Dr. W.Scharinger	Dr. M.Rechberger
03.	Dr. E.Guld	Dr. M.Rechberger	18.	Dr. K.Fürst	Dr. K.Fürst
04.	Dr. K.Fürst	Dr. A.Fegerl	19.	Dr. M.Rechberger	Dr. E.Guld
05.	Dr. M.Rechberger	Dr. E.Guld	20.	Dr. A.Fegerl	Dr. A.Fegerl
06.	Dr. A. Fegerl	Dr. W.Scharinger	21.	Dr. E.Guld	Dr. M.Rechberger
07.	Dr. E.Guld	Dr. A.Fegerl	22.	Dr. W.Scharinger	Dr. M.Rechberger
08.	Dr. W.Scharinger	Dr. A.Fegerl	23.	Dr. K.Fürst	Dr. W.Scharinger
09.	Dr. M.Rechberger	Dr. K.Fürst	24.	Dr. K.Fürst	Dr. K.Fürst
10.	Dr. M.Rechberger	Dr. M.Rechberger	25.	Dr. K.Fürst	Dr. A.Fegerl
11.	Dr. E.Guld	Dr. W.Scharinger	26.	Dr. M.Rechberger	Dr. A.Fegerl
12.	Dr. M. Rechberger	Dr. E.Guld	27.	Dr. A.Fegerl	Dr. K.Fürst
13.	Dr. W.Scharinger	Dr. A.Fegerl	28.	Dr. E.Guld	Dr. W.Scharinger
14.	Dr. K.Fürst	Dr. W.Scharinger	29.	Dr. W.Scharinger	Dr. W.Scharinger
15.	Dr. A.Fegerl	Dr. W.Scharinger	30.	Dr. E.Guld	Dr. K.Fürst
			31.		Dr. M.Rechberger

Dr. Fegerl, Pfarrkirchen (07285) 6260

Dr. Fürst, Lembach (07286) 7200

Dr. Rechberger, Putzleinsdorf (07286) 26872

Dr. Guld, Hofkirchen (07285) 7040

Dr. Scharinger, Neustift (07284) 8260

## Neuer Pächter Restaurant Top Spin

Seit Oktober sorgt der neue Pächter Mag. Paunovic, Linz für neues Leben im Top Spin!

Seit Oktober 2013 hat das Restaurant/Cafe Top Spin wieder für Sie geöffnet! Dienstag bis Freitag ab 16:00 Uhr und Samstag und Sonntag ab 10:00 Uhr – Montag Ruhetag. **Das Top-Spin-Team und der neue Pächter freuen sich auf zahlreiche Besucher!**



## Geschäftsgebäude (ehemaliger Dayli bzw. Schlecker) zu vermieten!

Das Lokal hat eine Geschäftsfläche von insgesamt 163 m<sup>2</sup> Fläche, davon 146 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche und 17 m<sup>2</sup> Büro, WC, Vorraum und Heizraum. Als Heizung ist eine Flüssiggasheizung mit Flächenheizkörper eingebaut. Das Gebäude ist wegen der sehr gut

frequentierten Lage für diverse Branchen wie Gärtnerei, Installateur, Versicherungsbüro jeweils auch mit Postpartner oder sonstigem Handel oder auch als Werkstätte sehr gut geeignet. Diverse Umbauten sind auch möglich! **Bei Interesse bitte unter 0664/54 12 536 bei Didi Lachtner melden.**

## Ruine Falkenstein – retten wir was noch zu retten ist!

Erfolgreicher Denkmaltag am 29. September 2013 auf Falkenstein.

Seit 2011 bemühen sich freiwillige Helfer an **5-11 Wochenenden im Jahr** um den dauerhaften Erhalt der **zuvor akut einsturzgefährdeten Ruine**. „Unsere Helfer kommen bisher vor allem aus Passau, Linz und Wien, leider nur sehr wenige aus dem direkten Umfeld“, so Projektleiter Matthias Koopmann, Kulturhistoriker aus Passau. „An den einzelnen Wochenenden arbeiten wir meist mit **7-10 Leuten**.“

Das Alter unserer Helfer reicht von **19 – 69 Jahren**. Sie erhalten lediglich freie Kost & Logis. Ansonsten engagieren sie sich aus purem Idealismus, um ein einzigartiges Kulturdenkmal dauerhaft **für alle zu bewahren** und wieder sicher zu erschließen“. Umso bemerkenswerter die Erfolge, die das kleine engagierte Helferteam den interessierten Gästen präsentieren konnte: Großflächig neu verputzte und ergänzte Mauerflächen, als Rastplatz rekonstruierte Fensterbänke, begonnene Gewölbesicherungen und wieder begehbar freigelegte Räume.

Auch sonst war den Besuchern einiges geboten: Während Projektleiter Matthias Koopmann durch die Burgbaustelle und zu besonderen Werksteinfinden, Wulf (Wien) mit Taschenlampen durch den Wasserturm führte, demonstrierten Claudia Pfahl (Passau) und Peter Kainerstorfer (Linz) in Mitmach-Aktionen die Vorgehensweise bei der Mauersicherung. Ergänzend informierten Schautafeln über die Geschichte der Burg und des ehrenamtlichen Helferprojekts. Abgerundet wurde das Programm durch **Saxophonklänge der Gruppe SHE** aus St. Gotthard (OÖ), **historisches Bogenschießen** mit Sportschütze Gregor Schlögl (Haslach, Wien) und **Verköstigungen** an der provisorischen Burgtaverne durch Waltraud Pichler (Altenhof) und Ingrid Splitzgerber (Passau).



Die Erhaltung und Erschließung Falkensteins als **Lern- und Erlebnisort für alle** kann insbesondere aber auch durch **Spenden** und eine fördernde **Mitgliedschaft im Erhaltungsverein** unterstützt werden. Interessenten können sich im Internet auf [www.hofkirchen.at](http://www.hofkirchen.at) oder direkt beim Obmann des Erhaltungsvereins, Bürgermeister Martin Raab, informieren ([martin.raab@hofkirchen.at](mailto:martin.raab@hofkirchen.at), 0664/4249109). Die Kosten der Arbeitseinsätze werden vom Land OÖ und dem Bundesdenkmalamt finanziert.

## Aus- oder Einbau bei Gebäuden ohne Bewilligung

**Falls bisher nicht genehmigte Aus- oder Einbauten bei Gebäuden vorhanden sind, fordern wir zwecks Gleichbehandlung aller GemeindegängerInnen auf, um nachträgliche Bewilligung/Bauanzeige anzusuchen.**

Im Frühjahr 2014 wird nach längerer Zeit wieder eine Feuerbeschau bei allen Gebäuden in der Gemeinde gestartet. In diesem Zug wird verstärkt darauf geachtet, ob alle Aus- und/oder Einbauten bei Gebäuden baurechtlich bewilligt wurden. An die baurechtliche Bewilligung angeknüpft ist auch die ergänzende Kanal- und Wasseranschlussgebühr (falls ein Anschluss beim Gebäude vorliegt) sowie die Anpassung der Grundsteuer.

**Sollten bisher nicht bewilligte Aus- oder Einbauten bei Gebäuden vorhanden sein, bitten wir um Ansuchen bzw. Kontaktaufnahme mit dem Gemeindeamt.**



### Sanierung Kanal Hofkirchen und Niederranna

Seit dem Sommer schreitet die Sanierung der Kanalisation Hofkirchen und Niederranna zügig voran. Im Jahr 2013 ist die Fertigstellung der ersten Bauabschnitte geplant. Die Asphaltierung der betroffenen Straßen erfolgt im Frühjahr 2014 – Wir ersuchen um Verständnis für die Beeinträchtigungen aller Anrainer und Verkehrsteilnehmer!



### Sanierung Hauptschule Hofkirchen i.M.

Bisher wurden am Klassentrakt das Dach erneuert, die oberste Geschosdecke gedämmt sowie die Fenster samt Sonnenschutz getauscht. Im Jahr 2013 sind noch der Vollwärmeschutz am Klassentrakt sowie die Erneuerung der Schülermöbel geplant. Danke für das Verständnis von LehrerInnen und SchülerInnen für die Beeinträchtigungen!

# Baby- und Stillgruppe Hofkirchen i.M.

In Hofkirchen i.M. findet jeden 1. und 3. Montag von 9:00 bis 11:00 Uhr im alten Schulhaus am Kirchenplatz eine Stillgruppe mit der Stillberaterin der Jugendfürsorge Rohrbach – Frau Gudrun Füreder – statt.

Die nächsten Termine finden zu folgenden Themen statt:

- 4. November 2013 Gras wächst nicht schneller, wenn man daran zieht...
- 18. November 2013 Babyschlaf: Wie, wo, wann, warum und warum nicht!?
- 2. Dezember 2013 Alte Weisheiten: was stimmt?!
- 16. Dezember 2013 Nähe und Geborgenheit, kann ich mein Baby verwöhnen?  
6. Jänner 2014 entfällt
- 20. Jänner 2014 Mein Körper nach der Geburt
- 3. Februar 2014 Babys nach dem 6. Monat: Essbeginn, stillen, abstillen
- 17. Februar 2014 entfällt

Kontakt: Tel.: (0680) 20 88 678, E-Mail: [gudrun.fuereder@gmail.com](mailto:gudrun.fuereder@gmail.com), [www.eingesunderstart.at](http://www.eingesunderstart.at)

## Vereinsleben

Die ARGE Labyrinth Hofkirchen i.M. und die Kulturgruppe Hofis präsentieren sich auf interessante Weise auch im Internet!

Die Labyrinth-Homepage beinhaltet alles, was man rund um das Thema Labyrinth wissen sollte – natürlich auch eine tolle Bildergalerie und das aktuelle Programm. Die Hofis bereichern bereits seit mehr als 20 Jahren das Kulturleben in Hofkirchen – online findet man viele Fotos der bisherigen Veranstaltungen und natürlich immer die neuesten Aktivitäten. Vorbeisurfen lohnt sich!

Infos zur ARGE Labyrinth gibt es unter:

<http://www.labyrinth-hofkirchen.at/>



Infos zur Kulturgruppe Hofis gibt es unter:

<http://www.hofis.at/>



## Veranstaltungshinweise:

### Halloween-Fest

Donnerstag, 31. Oktober 2013, Haus Niederranna  
Veranstalter: Wassersportverein Niederranna

### Seniorenachmittag

Donnerstag, 7. November 2013, 14 Uhr GH Froschauer  
Veranstalter: Seniorenbund Hofkirchen i.M.

### Tag des Apfels

Freitag, 8. November 2013  
Veranstalter: Gesunde Gemeinde Hofkirchen i.M.

### MSC Go-Kart Trophy

Samstag, 9. November 2013, Geiersthal/BRD  
Kontaktperson: Günter Ensinger  
Veranstalter: MSC Hofkirchen i.M.

### Tag der Älteren

Sonntag, 17. November 2013  
Veranstalter: Marktgemeinde u. Pfarrgemeinde Hofk.

### Seniorenachmittag

Donnerstag, 5. Dezember 2013, 14 Uhr GH Froschauer  
Veranstalter: Seniorenbund Hofkirchen i.M.

### Weihnachts- und Bauernmarkt

Sonntag, 8. Dezember 2013, 13:30 Uhr  
mit anschließendem Perchtenlauf  
Veranstalter: Bauernschaft Hofkirchen i.M.

### Seniorensprechtag

Donnerstag, 12. Dez. 2013, 14:45 Uhr GH Froschauer  
Veranstalter: Seniorenbund Hofkirchen i.M.

Mit freundlichen Grüßen zeichnet

der Bürgermeister:

Martin Raab